

Inhaltsverzeichnis/Content/Mục Lục

Vorwort der Herausgeber/Editor's preface/Lời nói đầu	5
Wissenschaftliche Beiträge/Research/Nghiên cứu khoa học	11
Hoàng Dũng Về yếu tố thứ hai của các nguyên âm đôi tiếng Việt	13
Lý Toàn Thắng Cái khác lạ trong thơ Hàn Mặc Tử	19
Cao Quang Nghiệp / Nguyễn Huy Cường Thời điểm Tự Lực Văn Đoàn lần đầu tiên chính thức công bố tuyên ngôn và tôn chỉ	31
Phùng Kiên Sự hạn chế trong ý thức đổi mới văn xuôi trong truyện ngắn Thạch Lam	43
Dana Healey Of victims and cowards: recasting the peasants in Nguyễn Minh Châu's story <i>Phiên chợ Giát</i>	53
Vũ Chí Thiện Mission und Inkulturation nach Alexander de Rhodes (1593 – 1660) in Vietnam	79
Rezensionen/Book reviews/ Điểm sách	103
Andreas Reinecke / Nguyễn Thị Thanh Luyến (Hrgs.) Das alte Vietnam. Auf den Spuren von Saint-Phalle in Tunkin (Andreas Reinecke / Nguyễn Thị Thanh Luyến)	105

Christoph Giebel Imagined Ancestries of Vietnamese Communism. Ton Duc Thang and the Politics of History and Memory (Martin Großheim)	~121
Đỗ Đức Hiệu / Nguyễn Huệ Chi / Phùng Văn Tửu / Trần Hữu Tá Từ điển văn học (Thomas Engelbert)	125
Thien Do Vietnamese Supernaturalism. Views from the southern region (Thomas Engelbert)	131
Phan Phương Thảo Chính sách quân điền năm 1839 ở Bình Định qua tư liệu địa bạ (Trần Thị Vinh)	137
Literatur/Literature/Văn chương	143
Nguyễn Văn Thọ <i>Ein Deutscher</i> (Kurzgeschichte)	145
Nguyễn Văn Thọ <i>Một người Đức</i> (truyện ngắn)	161
Informationen/Informations/Thông tin	175
Michel Fournié De l'Annamite au Vietnamien. L'histoire et la situation actuelle des études vietnamiennes à INALCO	177
Christina Grune Trương Vĩnh Ký und die Anfänge der Sammlung vietnamesischer Literatur in der Staatsbibliothek zu Berlin	197
Englische Zusammenfassungen/Summaries/Tóm tắt	213
Autorenverzeichnis/The Authors/Mục lục tác giả	221